



## CHAPTER 107

An Act to amend the Civil Code respecting instalment sales

[Assented to, the 13th of April, 1933]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the  
Legislative Council and of the Legislative Assembly  
of Quebec, enacts as follows:

**1.** The Civil Code is amended by inserting therein, after C. C., arts.  
Article 1545 thereof, the following articles: 1545a, 1545b,  
added.

**"1545a.** Notwithstanding any agreement to the con- Right of cre-  
trary, in the case of a sale on the instalment plan, any ditor of  
creditor of the purchaser is entitled to make payment of the purchaser to  
balance of the price of sale due to the vendor and the thing make cer-  
sold on the instalment plan then becomes the property of tain pay-  
ment.  
the purchaser and subject to the ordinary rules of seizure  
and judicial sale.

The person who has so paid the balance owing to the Recovery of  
vendor by his debtor has, for the recovery of the sum dis- sum dis-  
bursed, the privilege and rank of the unpaid vendor, as bursed.  
enacted in Article 1994 of the Civil Code.

**"1545b.** When the vendor takes back the thing sold Right of cre-  
because the purchaser has not complied with the clauses of ditor, etc.,  
his contract, the purchaser, his creditor or any person men- to make cer-  
tioned in Article 1545a, retains the right to pay what is tain pay-  
owing to the vendor and to take back the thing sold, pro- ment within  
vided that such right be exercised within twenty days, certain  
period.  
provided that the vendor be reimbursed the expenses in- Proviso.  
curred by him for the taking back and preservation of the  
thing sold."

**2.** This act shall come into force on the day of its Coming into  
sanction. force.